



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
THE SCOTTISH EXECUTIVE ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS DEPARTMENT
NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES
DEPARTMENT FOR AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT, NORTHERN IRELAND

EXPORT OF POULTRY MEAT TO TOGO
EXPORTATION DE VIANDES DE VOLAILLE VERS LA TOGO

No/N°:

HEALTH CERTIFICATE
CERTIFICAT DE SALUBRITÉ

EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM
PAYS EXPÉDITEUR: ROYAUME-UNI

FOR COMPLETION BY: OFFICIAL VETERINARIAN
À REMPLIR PAR: VÉTÉRINAIRE OFFICIEL

I. Identification of the products/ Identification des produits

- a) **Species of poultry/** Espèce de volaille:
- b) **Type of products/** Nature des produits:
- c) **Number of packages/** Nombre des emballages:
- d) **Net weight/** Poids net:
- e) **Shipping marks/** Marques d'identification
- (i) **Container No/** Numéro du conteneur:
- (ii) **Seal No/** Numéro de sceau:

II. Origin of the products/ Provenance des produits

- a) **Name, address and veterinary approval number of the slaughterhouse/**
Nom, adresse et numéro d'agrément vétérinaire de l'abattoir
- b) **Name, address and veterinary approval number of the cutting plant/** Nom,
adresse et numéro d'agrément vétérinaire de l'atelier de découpe

*c) **Name, address and approval number of the cold store/** Nom, adresse et numéro d'agrément de l'entrepôt frigorifique

d) **Month(s) and year(s) when frozen/** Mois et année(s) de congélation

III. Destination of the products/ Destination des produits

◆ a) **The products were despatched from/** Les viandes ont été expédiées de: GREAT BRITAIN/ LA GRANDE-BRETAGNE

to/ vers:

(**country and place of destination/** pays et lieu de destination)

b) **Name and address of exporter/** Nom et adresse de l'expéditeur:

c) **Name and address of consignee/** Nom et adresse du destinataire:

d) **Means of transportation/** Moyen de transport:

e) **Proposed date of shipment/** Date proposée de l'expédition:

IV. Health Information/ Renseignements concernant la salubrité

I, the undersigned, certify that the fresh poultry meat described overleaf meets the following requirements/ Le soussigné certifie que les viandes fraîches de volaille désignées au verso satisfont aux exigences suivantes:

a) **the said poultry meat was derived from poultry which were hatched and reared only in the United Kingdom/** lesdites viandes de volaille proviennent de volailles qui sont écloses et ont été élevées uniquement au Royaume-Uni;

b) **the poultry from which the meat was derived were subjected to pre-slaughter health inspection and post mortem inspection under official veterinary supervision and found fit for human consumption in accordance with legislation currently in force in the United Kingdom/** les volailles dont les viandes sont issues ont subi une inspection sanitaire avant abattage et une inspection post mortem sous contrôle vétérinaire officiel et ont été reconnues propres à la consommation humaine conformément aux règlements actuellement en vigueur au Royaume-Uni;

- c) **the poultry were slaughtered and the meat prepared in an establishment approved to export to the EC/** les volailles ont été abattues et les viandes ont été préparées dans un établissement agréé pour l'exportation vers la CE;
- d) **the birds from which the poultry meat was derived did not originate from holdings in an area which is under restriction due to an outbreak of Newcastle Disease or Fowl Plague/** les oiseaux dont les viandes de volaille sont issues ne provenaient pas d'exploitations dans une région faisant l'objet de mesures de restriction en raison d'un foyer de maladie de Newcastle ou d'influenza aviaire;
- e) **the poultry meat did not come into contact with any poultry meat which was not produced in accordance with requirements for intra-Community trade/** les viandes de volaille ne sont pas entrées en contact avec des viandes de volaille qui n'avaient pas été produites conformément aux conditions prévues pour les échanges intracommunautaires;
- f) **the poultry meat is suitable for human consumption in the United Kingdom/** les viandes de volaille sont acceptables pour la consommation humaine au Royaume-Uni.

***Delete as appropriate/** Biffer les mentions inutiles

Stamp
Cachet

SignedRCVS
Signé
Name in block letters/ Nom en lettres capitales

.....

Official Veterinarian / Vétérinaire officiel

Date/ Date

Address/Adresse

.....
.....
.....
.....

Department for Environment, Food and Rural Affairs
1A Page Street,
London
SW1P 4PQ